



Híradó

The Hungarian Community Centre's monthly newsletter

7. évf. 10. szám.
2001 június

Kedves olvasónk! A Híradó ingyenes, de adományokat köszönettel fogadunk.

Tartalom

- Táncház
- Magyar Központ
Néptáncsoport bálja
- Erdélyi Szövetség
jelentése és ebédje
- Társadalmi Klub
ebédje és Klub napok
ismertetése
- Ambrósy Anna
könyve *A Brave Nation*
- NSW-i tanácskozás
- Álom vagy Valóság?

**Emlékezünk azokra a tánclépésekre
melyeket Tibor, Mariann, Péter, Kata,
Dénes, Csilla, Eszab, Tünde, Szabolcs,
Anikó és Tanított múlt év végén?
Már nem annyira!
Itt az alkalom felfrissíteni
tánc tudásunkat!**

**A Magyar Központ igazgatói,
valamint a Magyar Központ
és a Gyöngyösbokréta
Tánc-csoport rendezésében
2001. június 16-án, szombat
este 8 órakor**

TÁNC HÁZ
A jól ismert sydeny-i
TRANSYLVANJACS és a
Kenguro Néptáncgyűttes
tagjaival.

du. 5-től 7-ig gyermektánc ház

**Bővebb fevilágosítás az alábbi
telefonszámok egyikén:
Vető Olga: 9754 8579
Kövesdy András: 9846 2675
Hegedűs József: 9898 8296
Juhász Géza: 9795 6972**

Köszönet az önkénteseknek!

2001 az Önkéntesek Éve! Gondoljunk bele, hogy hol lenne a Magyar Központ az önkéntes munkások nélkül? Már lassan 20 éve önkéntesek futtatják a Központot, gondját viselik, fenntartják, javítják, építik és használják. Azok a látogatók akik szívesen járnak különböző rendezvényekre, nézzenek szívükbe és gondoljanak hálával azokra a személyekre akik szabad idejüket a magyarságért és a Magyar Központ fenntartásáért már több éven keresztül feladták

KÖSZÖNJÜK

K.É

MEGHÍVÓ

A Magyar Központ Néptáncsoportja szeretettel meghívja Önt, kedves családját és barátait a **"CELEBRATIONS"** színes, zenés szórakoztató, műsoros estjére

2001 július 7-én, szombat este 7 órakor a Magyar Központ nagytermében

- ♦ Néptánc bemutató
- ♦ Vendégszereplők
- ♦ Táncosaink ismét bemutatnak egy ragyogó kls műsort
- * *Kittűnő vacsora*
* *finom sütemények*
- * *lángos,*
* *bár vagy B.Y.O.*

A jó zenéről a **Székely Zenekar** és az **After Dark Duó** gondoskodik

Belépődíj: 17 dollár, nyugdíjasoknak 14 dollár, ifjúság 8 dollár.

Vacsora 7 dollár

Jegyrendelés:

Erikánál: 9768 9038

Edlinánál: 9769 7121

AZ ERDÉLYI SZÖVETSÉG HÍREI

Hosszabb hallgatás után jelentkezünk ismét, hogy barátainkat és támogatóinkat tudassuk munkásságunkról. A hallgatás nem azt jelentette, hogy tétlenek voltunk. Levélezés, kapcsolat keresés és ápolás, programok kidolgozása volt és van a listánkon és nem utolsó sorban készülőds az Erdélyi Ebédre, melyet június 17.-én tartunk.

Szoboszlai Ferenc, a Szegedi Tudomány Egyetem tanárképző szakán tanuló erdélyi egyetemistáról kaptunk jó hírt ott élő barátoktól, hogy igen megnyerő, rendes fiatal ember. Tavaly ötszáz dollár ösztöndíjjal támogattuk. További támogatás képpen tanulmányai folytatásához kétszáz dollárral járultunk hozzá.

Marosvásárhelyről a modern kommunikáció útján e-mailen keresztül vette fel a kapcsolatot a Szövetséggel Hajdú Krisztina utolsó éves orvostan hallgató. Segítségünket kérte további tanulmányaihoz-szakkönyvek bevásárlása céljára. Számára százötven dollárt továbbítottunk. Brisbane-i testvér szövetségünk hasonló összeggel támogatja Hajdú Krisztinát.

Gyimesfelsőlokra a csángó-magyar középiskola részére szövetségünk háromszázötven dollár adományt továbbított.

Budapestről dr. Pekár Arankától a Berceányi Miklós Alapítvány vezetőségi tagjától kaptunk levelet. Tudatta velünk, hogy az Erdélyi Szövetség által tervezett gyűjtő akció általi segítséget a Nagyszöllősön működő Ferences atyákon keresztül tudják eljuttatni a felső Tisza menti árvíz-károsultakhoz. Közismert, hogy a Kárpátalján több ezer ház dőlt össze és több tizezer ember maradt hajlék nélkül, vesztette el ingóságát. A kárpátaljai elcsatolt rész amúgy is igen árva és szegény része hazánknak. Ez a természeti csapás végtelenül tragikus következményeket hozott magával a régióra. Ide gyors segélynek háromszázötven dollárt továbbítottunk. A június 17.-én tartandó ebédünk tiszta bevétele a leginkább rászoruló árvíz-károsult családok megsegítésére szánjuk. Igen kérjük a melbournei magyar közösség messzemenő támogatását. Aki nem tud ebédünkön résztvenni kérjük adományát juttassa el hozzánk továbbításra. Minden adományt nyugtáznunk fogunk az újság hasábjain keresztül.

Az ebéd előkészületei jól haladnak. Ezen a mindig népszerű rendezvényen a Székely Együttes fogja a szórakoztató zenét szolgálni. De-Keszler Tamás művész barátunk aki több sikeres kiállításon mutatta be képeit az elmúlt években és akinek számos képe az ausztrál és magyar nemzeti galleria, valamint több regionális múzeum falait gazdagítja tombolánkra kép felajánlást tett. Igen köszönjük.

A 3MBS-FM rádió állomás a hónap minden harmadik csütörtökén este 7 órai kezdettel a *Global Sounds* műsorban magyar zeneszerzők műveit sugározza "Psalmus Hungaricus" cím alatt. A következő műsor június 21.-én lesz.

Dohnányi	Serenade for String Trio
Liszt	Orpheus
Bartók	Violin Sonata No. 1
Kodály	Hungarian Folk music

Vendégünk lesz az Erdélyt diákkal kerékpáron járó szombathelyi tanár, Sárközy Csaba és két tanítványa, Papp Tibor és Németh Marika. Értesülésünk szerint nyolcvan metszetet és rézkarcot hoznak magukkal bemutatásra és eladásra. Munkájukat a Magyar Élet hasábjából jól ismerjük.

Az Erdélyi Szövetség ebédje Magyar Központ Ifjúsági termében június 17.-én 12.30-as kezdettel tartjuk. Igen sok szeretettel várjuk Melbourne magyarságát és barátait. Nemes célt fognak segíteni a résztvevők.

Mint jól ismert mottonk mondja:

SEGÍTS, HOGY SEGÍTHESSÜNK!

Viszonzatásra az ebédünkön.

Pelle Lajos

Az Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség szeretettel meghívja Önt, kedves családját és barátait a 2001 június 17.-én vasárnap du. 12.30-kor a Magyar Központ Ifjúsági termében rendezendő

ERDÉLYI EBÉDRE

melyen a közkedvelt

Székely Zenekar muzsikál.

*Belépődíj: 15 dollár, nyugdíjasoknak 13 dollár
A rendezvény tiszta bevétele a kárpátaljai árvíz-károsult tesvéreink megsegítésére fordítjuk.*

Gazdag tombola

Előzetes bejelentéseket kérjük:

Pelle Lajos: 9846 3670

Fazakas Sándor: 9877 9598

Krsztekanits Violetta: 9842 4367

SEGÍTS, HOGY SEGÍTHESSÜNK!

A Magyar Társadalmi Klub
vezetősége szeretettel hívja és várja kedves
honfitársait

vidám, zenés ebédjére

2001. június 10.-én,
vasárnap déli 12.30-kor.

A kitűnő ebédről a klub igazgatói
gondoskodnak.

A hangulatos zenét a Nefelejés Duó
szolgáltatja.

A három fogásos ebéd és egy
pohár bor ára 16 dollár.

Asztalrendelés:

Házy Irén: 9887 4118

Szabó Edit: 9560 1270



A Magyar Társadalmi Klub
vezetősége részvényesei és pártolói kérésére
minden hónapban

KLUBNAPOT RENDEZ

a következő vasárnapokon:
június 24; július 29; augusztus 26;
szeptember 23; október 28 és november 28,
délelőtt 11 órától du. 4-ig.

Baráti beszélgetés, zenés délután,
alkalmaként rövid műsor.
Mindenkít szeretettel hívunk és várunk.

Ebéd csak előzetes bejelentéssel:

Házy Irén: 9887 4118

Szabó Edit: 9560 1270



Music director: Piroska Varga is coming to Melbourne.

New conductor

AN INTERNATIONALLY ac-
claimed conductor has joined the
National Children's Choir of
Australia to conduct its Rowville
chapter.

Hungarian conductor and
music educator Piroska Varga
will also be the music director of
the chapter.

Choir managing director Dawn
Brewer said Ms Varga had won
several awards and spent seven
years as a lecturer and conductor
at the Australian National Uni-
versity's Canberra School of Mu-
sic. Ms Varga would direct the
artistic and educational develop-
ment of the National Children's
Choir of Australia, she said.

As well as 20 years' experi-
ence in choral conducting with
young children to post-graduate

students, Ms Varga spent 10
years as a lecturer, demonstration
teacher and conductor at the
Hungarian Kodaly Pedagogical
International Institute of Music.

Before settling in Melbourne,
Ms Varga would fulfil responsi-
bilities as presenter and conduc-
tor of the conference choir at the
Way Ahead National Kodaly
Conference in Melbourne and in
the Philippines at the National
Kodaly Seminar.

Ms Varga would also conduct
the Tasmanian Chorale and the
Derwent Valley Concert Band at
the Australian premiere of the
Requiem by the Hungarian
composer Hidas in May.

For more information about
the choir's Rowville chapter call
9587 3600.

Australian Red Cross:

We are currently searching for the following person of the Hungarian community –

KEKÉNY János (born 12.4.1942 at Bocar)

Case No. 12787

If the missing person is known, our office can be contacted on 9685 9883. It is important that the case number is quoted in any communication.



Ambrósy Anna

A BRAVE NATION

A Short Political and Social History of Twentieth Century Hungary

Minden megrendelés az összmagyarság érdekeit szolgálja az angol nyelvű ausztrál társadalomban, mert szándékunkban áll példányokat eljuttatni az egyetemi és tudományos intézetekbe, és a könyvtárakba is.

A könyv ára 35 dollár + 5 dollár postaköltség.

A kiadást csak bizonyos mennyiségű előrendelés után lehet megvalósítani. Adományt, védnöki díjat és előjegyzést

A Brave Nation névre
P.O. Box 4134, East Burwood Vic. 3151
címrre kérünk.

Tanács

*Ma még tiéd körülöttem minden,
Adhatsz belőle, adj hát, kinek nincs,
Mert jön egy nap, talán nem sokára,
Lehull kezedből minden földi kincs.
És nem lesz tiéd többé már semmi sem,
Tollad, virágos párnád másra vár.
S mit magad köré épített egy élet,
Nem több, mint összeomló kártyavár.*

*Ma szólhatsz még, jóságos, meleg szóval
Tesvéredhez, ki szenved szomorúan.
Vigaszt hoz szavad zengő muzsikája.
S tán rózsát hajt egy töviskoszorú.
Hajolj hát hozzá míg beszélhetsz!
Harmatként hulljon szerető szavad!
Mert jön egy nap, hogy elnémul ajkad.
És soha többé szóra nem fakad.*

*Ha kezéd még erős, a lábad fűrge,
Szolgálhatsz szegényt, árvát, beteget,
Ha letörölhetsz könnyet veritékkel,
Oh, most segíts, ha teheted!
Mert jön egy nap, hogy kezéd mozdulatlan,
Mindegy, ősz lesz, tél, vagy koranyár.
Mert nincs több időd, s amit meg nem tettél!
Azt nem teszed meg többé soha már.*

*De ma még tiéd körülöttem minden
És adhatsz, adj hát annak, kinek nincs!
Hisz jön egy nap, talán nemsokára...
Kihull kezedből minden földi kincs!
Csak az lesz tiéd, mit oda adtál.
Csak az, mi minden kincsnél többet ér,
A tett, a szó, mit szeretettből adtál
Veled marad és örökre elkísér.*

Anonymus

Figyelem!

Kiss Atya szabadságon lesz június közepétől augusztusig. Ez alatt az idő alatt nem lesz katolikus szentmise a Szent István templomban. Sajnos ausztrál vonalon nagyon kevés a katolikus pap és nem sikerült helyettes papot felkérni erre az időtartamra.

Szeretném kedves olvasóink figyelmét felhívni az alábbi hirdetésre amely a Magyar Élet május 17.-i számában jelent meg. A New South Wales-i Magyar Szövetség kezdeményezését csak támogatni lehet, mert nagy szükség van a dialogusra nem csak a victoriai klubok és csoportok között, de egész Ausztrálian belül. A tanácskozás nem új gondolat. Többen fognak emlékezni a 1990-es évek elején melyett Kardos Béla és az akkori magyar nagykövet, dr. Pordány László kezdeményezett. Nagyon fontos itt az emigrációban megkeresni és fenntartani a kapcsolatokat az óhazával, hogy itt is jobban és hatásosabban tudjunk működni és magyarságunkat megtartsuk és tovább adjuk. Ezenkívül ilyen fórumok lehetőséget adnak, hogy megtárgyaljunk olyan ügyeket amelyek itt Ausztráliában a magyar emigrációt érintik, mint például az a törvény amely kényszeríti az idős magyarokat arra, hogy Magyarországtól kérjenek nyugdíj kiegészítést, hogy az Ausztrál kormánynak kevesebbet kelljen fizetni.

Gratulálok a New South Wales-i Magyar Szövetségnek és sok sikert kívánok a három napos tanácskozáshoz és aki csak teheti vegyen részt, mondja el gondolatait, véleményét, mert csak akkor lehet sikeres és eredményes a konferencia.

K.É.

Országos Magyar Tanácskozás Sydneyben 2001. június 9—10—11.

Találkozás a magyar kormánnyal

A korábbi tanácskozások hagyományainak szellemében, de ezúttal bővebb tartalommal, az előbbiekkal szemben három napon át, és magyarországi előadókkal, vendégekkel kiegészülve rendezi meg a NSW-i Magyar Szövetség az ideai nyilvános tanácskozást. A Szövetség csak rendezője, szereplői a vendégek és a résztvevők ennek a nagyjelentőségű eseménynek, amely nyilvános, tehát nem egyesületi tagsághoz kötött, hanem nyitva áll mindenki részére, aki érdeklődik magyarságunk itteni megtartása iránt, és hallani akarja arra illetékesektől, hogy Magyarország most már törődik velünk és gondoskodik rólunk.

A tanácskozás azt jelenti, hogy a felszólalásra bőven rendelkezésre álló időben bárki megszólalhat, elmondhatja elképzelését, ötletét, terveit, akár panaszát, bánatát. A tárgykörökre vonatkozóan hirdetés ad majd tájékoztatást.

Országos a tanácskozás, vagyis nemcsak Sydneyből, nemcsak New South Walesből, de egész Ausztráliából várjuk az érdeklődőket.

Külön figyelemmel a már itt felnőtt korosztályokra és a felnövekvő, még iskolás fiatalokra, a tanácskozás első napjának (június 9) délutánján angol nyelven folyik a beszélgetés.

Főleg azok nézetére vagyunk kíváncsiak, akik foglalkoznak: a magyar ifjúsággal a hétvégi magyar iskolákban, a táncsoportokban és a cserkészletben, valamint a magyar nyelvnek, mint érettségi tantárgynak tanításával, továbbá akik a magyar társadalomnak nyújtanak otthont a magyar házakban, magyar központokban és klubokban, akik gondját viselik az idősebb generációnak az öregott-

Várjuk a történelmi egyházak lelkészeit, a magyar újságok, időszaki lapok, a rádiók és TV szerkesztőit, munkatársait, mindazokat akiket érdekel a magyarság ausztráliai sorsa, jövője. Tárjuk föl őszintén, milyen nehézségekkel állunk szemben, s hogy miként lehetne ezen segíteni. Találjuk meg a közös nevezőt problémáink megoldására. Ismerjük meg, miként oldják meg e kérdéseket a különböző államokban a magyarság vezetői.

A címben szerepel Találkozás a magyar kormánnyal. Tudnivaló, hogy a magyar kormány a határon túl élő magyarokkal való törődés érdekében kormányhivatalt tart fenn, amelynek különösen az utóbbi két évben mind nagyobb szerepe, mind nagyobb része van az idegenben élő magyarok nemzeti megma-

radásában. A Határon Túli Magyarok Hivatala elnöke jön közénk. **Szabó Tibor** személyében a magyar kormány lesz jelen, ő az, akin keresztül közvetlen a kapcsolat a kormánnyal. Ismertetni fogja az úgynevezett státustörvényt, és elmondja nekünk a kormány elképzelését a nagyvilágban szétszórtságban élő magyarok nemzeti megmaradását célzó tevékenységéről. Itt lesz alkalmunk szólni a magunk meglátásairól, tájékoztatást adni sajátos körülményeinkről.

Itt felnövő ifjúságunk azonosságának (identitásának) kiépítése oktatási, iskolázási kérdés, ezért az Oktatásügyi Minisztérium egyik főtisztviselőjét, a Határon Túli Magyarok Főosztálya vezetőjét, **Ríz Ádámot** és ugyancsak az Oktatásügyi Minisztérium egy hölgytagját küldi ki hozzánk a tanácskozásra. Ríz Ádám a magyarországi tanfolyamokról, ösztöndíjakról és távoktatási lehetőségekről fog tájékoztatni minket, olyan lehetőségekről, amelyek elősegítik a külföldön élő magyar fiataloknak a magyar nyelv és kultúra elsajátítását.

Bakos István, a Nemzeti Tankönyvkiadó Kommunikációs Főosztályának vezetője nem ismeretlen Olvasóink számára, szinte rendszeresen olvashatjuk írásait, közléseit. Előadja majd és bemutatja, milyen tankönyvek és oktatási eszközök állnak a külföldön működő magyar iskolák rendelkezésére.

A mai Magyarország vezetői tisztában vannak azzal, hogy a természeti kincsektől megfosztott ország csak úgy tud lépést tartani a fejlődéssel, és csak úgy tud megmaradni egyáltalán, ha szellemi téren vezető szerepet vív ki magának. Erre minden esélye megvan, de érvényesítéséhez kemény munkára és összefogásra van szükség. **Tarnóczy Mariann** a Magyar Tudományos Akadémiától az összefogás céljából jön közénk. Szeretne itt találkozni magyar egyetemi, főiskolai, valamint a tudományos élet bármely területén működő személyekkel, tudományos érdekű kapcsolat kiépítése céljából.

Kardos Bélától érkezett tájékoztatás szerint Tarnóczy Mariann, a Magyar Tudományosság Külföldön Elnöki Bizottság titkára az ausztráliai magyar egyetemi tanárokkal és kutatókkal szeretné megismertetni az MTA célkitűzéseit és tevékenységét a külföldi magyar tudományosságot illetően. A Magyar Tudományosság Külföldön Elnöki Bizottság a Kapcsolatok program keretében igyekszik kimunkálni azokat a módokat és lehetőségeket, amelyekkel a világon bárhol dolgozó, magukat magyarnak, vagy magyarnak is valló kutatókat integrálni lehet az egyetemes magyar tudományosságba. Különös gonddal foglalkozik a MTA külső tagjaival. A Domus programot (Domus Hungarica Scientiarum and Artium), az Akadémia javasolta és készítette elő, és az Oktatási Minisztériummal közösen működteti. A program pályázati alapon lehetőséget nyújt külföldi magyar kutatóknak hazai tudományos műhelyekben végzendő munkára, a hazai kutatókkal történő érdemi együttműködésre. A Domus programnak székháza is van, amelyben szállást biztosít a pályázatot elnyert kutatók számára, és ebben a székházban működik a Domus iroda is. Mindez a Magyar Tudományos Akadémia adminisztrációjában is a helyére került, gazdája osztályvezetői minőségben Tarnóczy Mariann. Az Akadémiának további új kezdeményezései is vannak. Ezek közül az egyik nagyjelentőségű a köztestületi tagság kiterjesztése a külföldön tudományos fokozatot elért magyar kutatókra. Megemlítendő, hogy megalakult az MTA Kisebbség-kutató Műhelye is. Látható tehát, hogy az Akadémia erőfeszítései a külföldi magyar kutatók és kutatási műhelyek bekapcsolására az egyetemes magyar tudományosságba nincsenek befejezve, ezeket állandóan igyekeznek tovább fejleszteni, újabb módszerekkel tökéletesíteni. Ennek érdekében, a kapcsolatok felvételének érdekében jön Tarnóczy Mariann Ausztráliába és vesz részt a sydneyi Tanácskozáson. Jelenleg csupán három külső tagja van Ausztráliában az MTA-nak: Angyal István János, Bodi László és Salamon István, valamint egy tiszteletbeli tagja: Szekeres György. Ez messze távol van a reális élettől. Ezen akarnak változtatni.

Június 9-én, a Tanácskozás első napján a délutáni angol nyelvű részben arról szeretnénk tájékoztatást kapni, hogy Ausztrália mivel járul hozzá a bevándorlók származási önazonossága megtartásához főleg az anyanyelvi oktatás, a multikulturalizmus és az öregek szociális problémái terén. Szükséges, hogy ezen a tanácskozáson minél többen vegyenek részt, hogy megismerjék mind a magyar, mind az ausztrál kormány szempontjait.

A júniusi sydneyi esemény nagy figyelemre számíthat Magyarországon. A Duna Televízió filmrportot rendelt, amit Demián József és felesége, Józsa Erika készít el.

A tanácskozási napokon a Magyar Központban (1-5 Breust Place, Punchbowl) étkezési lehetőség lesz.

Teljes programot a Magyar Élet május 31-i számában közlünk.

Külön kérjük a távolabb, más tagállamban lakó hölgyeket és urakat, ha lehet tervezzék úgy a júniusi hosszú hétvégét, hogy megjelenhessenek ezen a rendkívül fontos eseményen.

Mindenkit szeretettel vár a
Rendezőség

ÁLOM VAGY VALÓSÁG...?

Az Ifjúsági épület 1981 december 13.-án szentelték fel. Többen még emlékeznek az eseményre, ha nem az alábbi újság cikkek és hirdetések vissza idézik annak sok magyar honfitársnak lelkes munkáját és hitét, hogy a Magyar Központ meg tud valósulni.

MEGHÍVÓ

A MAGYAR TÁRSADALMI EGYESÜLET
(Hungarian Social Club Co-operative Limited)

1980. március 29-én, szombaton 12 órai kezdettel

tartja BBQ-val, DISZNÓSÜTÉSSEL egybekötött

hagyományos kirándulását

A MAGYAR KÖZPONT TELKÉN

melyre az igazgatóság szeretettel hív és vár minden magyart.

Különböző ízletes ételekből és italokból válogathat

Belépődíj felnőtteknek: \$10.00; 16 éven aluliaknak \$5.00
családnak \$25.00; igazolt nyugdíjasoknak \$5.00.

Ebben az árban minden benne van foglalva!

Cigányzenére mulathat — Kovács Béla muzsikál!

Mindenről gondoskodunk, csak székét, asztalt és evőeszközt
hozzon magával — Jöjjön el és érezze jól magát!

Segitse így a Magyar Központ megvalósítását!

a Rendezőség.

Bővebb felvilágosítást adnak: Ando István 460 7648

v. Mártonhelyi Pál 467-3482, Dr.
Thielmann Károly 337-3895, Tel.



MEGHÍVÓ

1981 március 29-én vasárnap d.u. 5 órakor

A METHODIST LADIES COLLEGE

SZINHÁZTERMÉBEN

FITZWILLIAM STREET, KEW

Ifj DEKI LAKATOS SÁNDOR ÉS NÉPI ZENEKARA

CSODÁLATOS SZÉP KONCERTJA

A LEGENDÁS

LAKATOS - CIGÁNY SZERENÁD
ÉNEKEL

BUSSAY ANTAL

Közkedvelt Budapesti énekművész

Belépődíj ára: \$8.00, — \$6.50, — \$5.00

Nyugdíjasoknak, 15 éven aluli gyermekeknek — KEDVEZMÉNY

A concert tiszta bevétele a Magyar Ifjúsági és Cserkész Otthon
építésére fordítjuk!

Jegyek megrendelhetők:

Magyar Élet Szerkesztősége, 4 Blanche Street, St. Kilda. — Telefon: 534 2759
Catherine Delicatessen, Victoria Market 10-11 számú üzlet — Tel: 336 1326
Otthon- lakáson: Szegi K. 830 5696, Atymás E. 232 7637, Vető T. 560 7488
Faith F. 300 2501, Linka M. 878 1629.

MEGHÍVÓ

A VICTORIAI MAGYAR SZÖVETSÉG
TAGEGYESÜLETEI

1982 március 7-én, vasárnap d.e. 10 órától — este 9.30 -ig

EGYÜTTES KIRÁNDULÁST

rendeznek a

MAGYAR KÖZPONT

és az

AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG

újság javára, a

DANDENONG-I SHOW GROUND-ON

BEFOGADÓKÉPESSÉGE

5000 személy, elegendő árnyékos helyel.

ÉTKEZÉSI LEHETŐSÉG

Bőséges ebédről és vacsoráról 2 sátorkonyhában gondoskodunk, jutányos áron.
Kenyér és papírtányér rendelkezésre áll, evőeszközt mindenki hozzon magával.
Azonkívül lehet kapni süteményt, fagyaltot és hűtő italokat.

TANCBEMUTATÓ

A sydney-i Magyar Találkozó első díjat nyert M.H.B.K. ifjúsági tánc-csoport
magyar népi táncokkal fogja a közönséget szórakoztatni.

TÁNC — ZENE

este 5.30-tól 9.30-ig a pavilonban. Magyar zenekar játszik.

BELÉPŐDIJ

Felnőtteknek \$1.50

14 éven aluliaknak és nyugdíjasoknak 50 cent.

MINDEN MAGYART

szeretettel várnak a

RENDEZŐ EGYESÜLETEK

A KIRÁNDULÁS HELYE

Dandenongi Roadon, Dandenong előtt a Jones Roadon jobbra.

Bővebb felvilágosítást adnak:

irkovics Piroska 366-3838, Dr. Elek Sándor 568-0191
olnai József 233-2762, Thielmann Károly 337-3895
Geelong: Fadgyas László 75-2238

Nyújtunk magyar élményeket
gyermekünknek.

MAGYAR JÁTSZÓCSOPORT

Érdekes foglalkozások, körjátékok,
magyar énekek és mesék
0-5 éves gyermekek számára
minden szerdán de. 10-12 óráig a
Magyar Központban az ifjúsági terem
előcsarnokában.

*Szülők és nagyszülők, segítsetek és
hozzátok el a gyermekeket!*

Bővebb felvilágosítást:

Etelka: 9702 3511

Gyöngyi: 9574 0765



Társalgó

Ezentúl a Társalgó összejövetelei a
hónap első vasárnapján, du. 3-tól a
templom alatti társalgóban lesznek.

Irodalom és Zenebarátok Köre

A Kör összejövetelei a hónap utolsó
vasárnapján a templom alatti társal-
góban lesznek.

FELHÍVÁS

*Az Árpád Otthon vezetősége azzal a kéréssel
fordul Melbourne magyar közösségéhez,
hogy jelentkezzenek önkéntes segítőnek idős
lakóink mindennapi tevékenységének
könnyébbítésére és kellemesebbé tételére. Ha
havonta csak néhány órát áldoznak szabad
idejükből, az eredmény nem marad el.
További felvilágosításért hívják Bozsán
Ildikót a 9801 8071 telefonszámon.*

Kézimunka kedvelők klubja

A kézimunka kedvelők klubja
minden hónap második csütörtökén
találkozik, délután 1 órakor a Szent
István templom alatt lévő
társalgóban. Mindenki hozza
magával saját kézimunkáját;
hímzésben, varrásban ingyenesen
kaphat tanácsot szakértőtől.

Havonként egy délutánt
együtt eltöltve - kellemes
környezetben - szeretettel várunk
minden érdeklődőt.

További felvilágosításért
forduljanak:

Ittak Magdihoz: 9544 7162,

Bognár Magdihoz: 9 874 5242

Új vezetéssel várja vendégeit

Élvezze a kellemes légkört a
KORONA PRESSO-BÁRBAN

(teljes italengedély)

Étlapról választhat ízletes
ebédet/vacsorát.

NYITVATARTÁSI ÓRÁK:
PÉNTEKEN, SZOMBATON

este 6 órától 11 ig

VASÁRNAP

de. 11-től du 5-ig

Bővebb felvilágosítás
vagy asztalfoglalás : 9800 4544
vagy 9759 5464

JÚNIUSI NAPTÁR

június 3. vasárnap	8.30 órakor szentmise 11 órakor Református Istentisztelet du. 3 órakor Társalgó csoport összejövetele
június 10. vasárnap	8.30 órakor szentmise Műsoros ebéd Mozi
június 16. szombat	Táncház
június 17. vasárnap	11 órakor Református Istentisztelet Erdélyi Szövetség ebédje
június 24. vasárnap	10 órakor Evangélikus Istentisztelet Magyar Tarsadalmi klubnap Irodalom és Zenebarátok Körének összejövetele

JÚLIUSI NAPTÁR

július 7. szombat	Magyar Központ Néptáncsoport bálja
július 8. vasárnap	Mozi
július 21. szombat	Anna Bál

A következő kiadáshoz, kérjük a cikket vagy hirdetést legkésőbb **június 20-ig** eljuttatni
fax-on 9802 7637, telefon/fax 9846 2675, e-mail: kovesdy@telstra.easymail.com.au vagy Kövesdy Évának,
79 Dellfield Drive, Templestowe 3106.

Szerkesztőbizottság: Atyimás Erzsébet, Kövesdy András, Kövesdy Éva
Kérjük hogy bárminemű felvilágosításért, megjegyzéseikkel vagy hozzászólásaikkal forduljanak a
Szerkesztőbizottsághoz.

RENDELÉSI ÍV

Szeretném a Magyar Központ havi HÍRADÓ-ját megrendelni 12 hónapra. Ára \$6.00
(postaköltség fedezésére)

NÉV: _____

CÍM: _____

MELLÉKELEK \$6 CSEKKET A HUNGARIAN COMMUNITY ASSOCIATION INC.
NÉVRE. (posta cím: Híradó, 760 Boronia Road, Wantirna 3152)